

la Cuerda

miradas feministas de la realidad

Año 11, N° 114

Guatemala, agosto 2008



El paraíso perdido



Suele suceder que nos cansamos de ver que aquí los problemas sólo van en aumento y pocas cosas se resuelven. Lo que deseamos no se asemeja en nada a lo que vivimos. La frustración puede llevar al desánimo y a la desmovilización, así que atentas a ese riesgo, insistimos por diferentes medios, acudimos a otras maneras de decir las cosas, para ver cómo logramos que nuestras propuestas sean escuchadas, y más aún que calen profundo, que se incorporen a la mentalidad de la población, y que provoquen acciones efectivas para lograr tener *iitz kaslemal*, buena vida. Así que hoy en laCuerda adoptamos un acento irónico, quizá para no llorar, y para destacar los problemas cotidianos, jugando un poco con lo que hay y lo que quisiéramos.

Cambiar es una palabra que ronda nuestras vidas constantemente, desde lo íntimo hasta lo público, desde lo individual hasta lo colectivo. Pueda ser que los cambios que nuestra biología nos impone, nos acerquen a esas dinámicas. Las feministas buscamos cómo vivir sin opresiones, sin violencia, sin injusticias. Y eso no es algo que podemos hacer solas, es un asunto social que nos incumbe por parejo, y en la pareja también. Punto fundamental de nuestra propuesta política es amar en condiciones de igualdad, gozando de la reciprocidad y de la integridad que dos personas pueden disfrutar juntas.

Cuando vemos cómo destruyen las fuentes de vida, cómo perpetúan los males y ahondan las fallas sociales, nos sube la indignación y nos mueve a seguir luchando para que nadie se quede en el abandono, en la miseria, sin opciones. Más aún, nos aferramos a esas utopías porque estamos convencidas que no sólo son necesarias, sino posibles.

Una sueña con una Guatemala en la que las niñas crezcan libres, sanas, sin miedos ni limitaciones para su desarrollo, protegidas por un Estado que realmente les garantice educación adecuada a sus necesidades, en un entorno de respeto a su cultura, donde hablar idioma maya, garífuna o xinca no sea visto como retraso, sino como riqueza y potencial. Quisiéramos que nuestras hijas e hijos pudieran ir en un ambiente seguro, a bibliotecas públicas en sus comunidades o barrios, donde hubiera condiciones para investigar, experimentar, conocer, aprender. Nos imaginamos escuelas gratuitas, con infraestructura de calidad, que les



Es en serio

Anamaría Cofiño / laCuerda

proveyeran útiles, textos y amplias oportunidades de formarse en las artes, en los oficios, en las ciencias, con atención profesional. En ese paquete van maestras y maestros que trabajan en condiciones laborales estimulantes, bien pagadas, con acceso a mejorar su formación para estar a la altura de lo requerido.

En nuestras fantasías aparecen jóvenes instruidas que pueden decidir sobre sí y sobre sus futuros, con opciones. Vemos mujeres libres que eligen si quieren ser madres, cuando y como les plazca. Por supuesto incluimos en esos escenarios a compañeros que rechazan el uso de la violencia y se hacen cargo de sí mismos, asumiendo sus responsabilidades domésticas y familiares como padres, hijos, hermanos, como ciudadanos libres y conscientes.

Históricamente hemos luchado a brazo partido contra la esclavitud, el racismo, el colonialismo, la explotación. Estaríamos felices si otros movimientos sociales acuerparan nuestras demandas y las hicieran suyas, pero de verdad, en lo cotidiano, en todo momento y lugar. En esa larga marcha, hay que reconocerlo, hemos encontrado compañeros que hacen el esfuerzo por sacudirse el machismo, esperamos que muchos sigan su ejemplo y que más hombres maravillosos crezcan como hongos.

En esta publicación dejamos sueltos los anhelos, las expectativas y las demandas que todavía están pendientes de satisfacer. Sabemos que son muchas, pero estamos convencidas que pueden echarse para adelante. Puede que a ratos tengamos ganas de salir corriendo, o que nos pongamos iracundas ante la terquedad, la ceguera y el abuso que predominan entre quienes no se atreven a romper esos esquemas que los han condenado a hacerse chuchos, tiburones, lagartos.


A nuestras hijas e hijos les tratamos de inculcar este deseo de construir otras formas de ser y estar, con ellos intentamos transformarnos como personas y como habitantes de un universo donde todo está unido, donde nuestras acciones tienen repercusiones, por mínimas que sean. Es un gusto y un consuelo ver que entre la juventud existe ese espíritu que se resiste a seguir en la inercia, y que más bien brega cotidianamente a favor de ese mundo al que no vamos a renunciar. 

Foto: AmC / laCuerda

Felicidad a la carta

Andrea Carrillo Samayoa y Ana Bustamante /laCuerda

¿Es verdad que la felicidad es un estado de ánimo y cada persona puede encontrarla de distinta manera? ¿Qué le hace feliz en su día a día y cómo cree que podríamos llegar a ser un país feliz? Si viviéramos en un país donde reina la paz y la tranquilidad, podemos subir a las camionetas y andar por las calles con plena seguridad; toda la gente tiene trabajo o tierra para cultivar, y con los ingresos que ganamos nos basta y sobra, al punto que ahorramos; además, el Estado nos pone en bandeja de plata todas las oportunidades para alcanzar nuestro desarrollo como mujeres y hombres, según nuestra edad. ¿Usted qué piensa?

Dicen siete guatemaltecos:

Como soy actor, un buen ensayo de una obra de teatro me hace feliz. La población necesita sacar toda la porquería que lleva dentro, además de perdonarse. Es necesario un enorme perdón colectivo, creo que eso haría feliz a este país porque somos una sociedad que lleva un gran resentimiento en el que subyace el miedo, el rencor y el odio. (44 años)

La música. Escuchar buena música, la que me gusta, me produce ese sentimiento. Como sociedad creo que la posibilidad de hacer lo que nos gusta, que no fuera impedimento el dinero para hacer lo que queramos. (24 años)

Gozar de salud, estar al lado de mi esposa y mi hija, al igual que conseguir el sustento diario. Como país necesitamos hacer lo que realmente nos satisface. (31 años)

Me hace feliz estar vivo, pensar, hablar y respirar. A nivel de Guatemala, que la mayoría pueda tener acceso a lo que yo tengo, porque no me preocupo por cosas que tal vez otra gente sí, y eso hace que pueda dedicarme a otras actividades que me hacen sentir bien. (31 años)

La sensación de libertad y los placeres sensuales (ver, escuchar, sentir, degustar y oler) y bueno también coger, todo lo que estimule mis sentidos. Para el país es fundamental la justicia económica y social. Pero lo que importa es que cada persona pueda ser feliz a su manera. (34 años)

Me gusta mucho romper con la rutina, que un día pueda disponer del tiempo a mi gusto me hace feliz. ¿A Guatemala? Si hablamos de la ciudad, me parece que si fuera más estéticamente proporcional y bella nos subiría el ánimo a todos. Creo que el contacto con la estética nos hace más felices. (25 años)

Tener un trabajo porque es una de las actividades que me provoca tranquilidad, si no, soy un desastre y funciono mal. Considero que el ocio debería ser un derecho internacional, la mayoría de la población necesita más tiempo libre porque no tiene espacios de relajamiento para asolearse la barriga, sentarse a descansar o simplemente distraerse. (27 años)

Siete guatemaltecos opinan:

Me hace feliz ver imágenes (vallas, playeras, anuncios, etc.) que me transmitan una buena sensación y un buen sentimiento. Para que seamos una sociedad feliz creo que todos deberíamos tener empleo y cero violencia. (27 años)

A mí, compartir con mi familia, ser útil en esta sociedad y trabajar por el bien de las mujeres. Para Guatemala, es importante hacer evidente la violencia contra la población femenina porque es la única forma para generar conciencia respecto a esta problemática. También que nos escuchen y que nuestras demandas sean atendidas. (55 años)

La convivencia con los cuates después del trajín del día. A nivel de país pienso que sería bueno que la gente tuviera más capacidad de relacionarse con amor, porque en estos tiempos la mara anda muy maleada. (24 años)

Saber que todo está bien, en orden y calmado. Nos caería bien dejar de actuar y ser en función de lo que los otros piensan y nos han impuesto; deberíamos centrarnos en lo que queremos y sentimos. (30 años)

Amo salir con mis amigos, pasar un buen rato con ellos y platicar. Considero que como sociedad nos hace falta aprender a convivir y entendernos unos con otros, llevarnos mejor con la gente. (24 años)

Platicar, hablar, así soy feliz. A nivel general nos caería bien poder salir a la calle y vivir sin miedo. (21 años)

Me encanta desayunar, hacer investigaciones, pasear a mi perra, estar con mi familia y mi novio. Para ser felices a nivel social necesitamos cambios estructurales porque ésta es una sociedad desigual y excluyente. (30 años)

Múltiples mensajes nos dicen que al comprar el carro que más ahorra gasolina, usar las marcas de moda, consumir productos *light* o visitar ciertos lugares alcanzaremos la felicidad. Cada quien vive este sentimiento de distinta manera. Lo cierto es que va más allá de la pura banalidad. A nivel individual pareciera que podemos ser felices, pero en lo colectivo la cosa se complica... 8

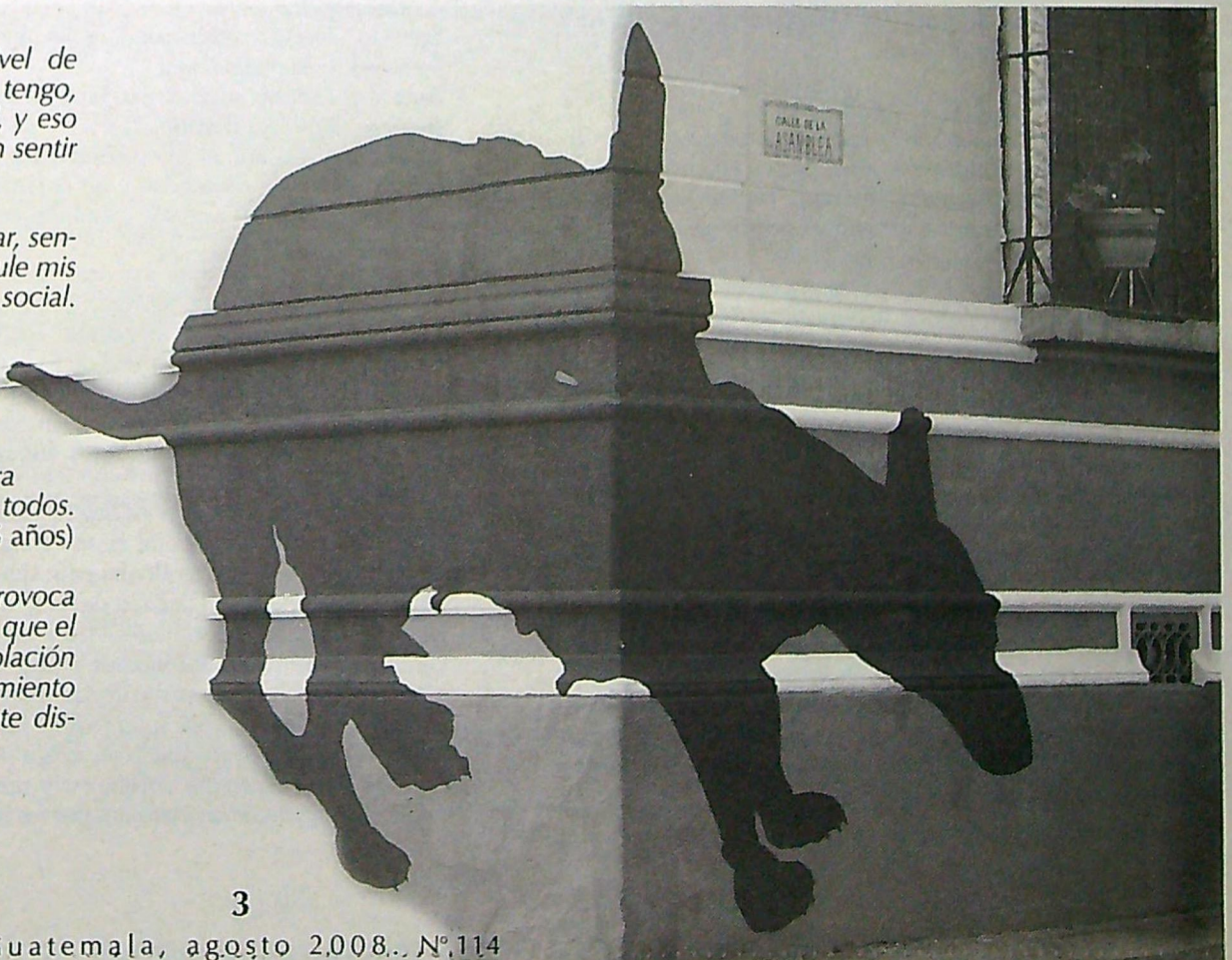


Foto: Ana Bustamante / laCuerda



De fervores patrios y religiosos

María Eugenia Solís García / laCuerda

Crecí oyendo que los mexicanos caen mal, simple y sencillamente por esa manera que tienen de expresar su amor por México y porque son mejores que nosotros en el fut.

En la Guatemala del respeto y tolerancia somos especiales y nos revienta cuando alguien nos sale distinto. Aquí las cosas del patriotismo las vivimos de otra manera.

El fervor patrio se demuestra diciendo que nos gusta la marimba, los tamales y Arjona. Ahora que nos llegó el avance científico-técnico, nos convocan a mostrar amor a Guatemala votando vía Internet por el lago de Atitlán y por la bandera azul y blanca, para que ambos ganen concursos internacionales. El año pasado tuvimos forma de mostrar mucho amor, llamando desesperadamente a un número, para que ganara un nacional que canta y su mal espanta.

Se nos inculca amor a los volcanes, montañas, lagos, ríos y mares porque son riqueza natural, paisaje hermoso, paradisíaco. Poco importa quiénes vivan en esos territorios y cómo lo hagan; qué amenazas se ciernen sobre ese patrimonio natural; quiénes se benefician de esa devastación. Esos no son temas de una formación cívica-ciudadana-patriótica.

Bueno, hace unos meses algunos ilustrados defensores de la guatemalidad expresaron en ciertos buzones de los periódicos su feroz oposición a que al lado de nuestra bandera ondeara otra... ¡chish! esa de los cuatro pueblos que ordenó zampar Álvaro Colom. Quienes escribieron furiosos, bien aprendieron desde chiquitos el amor a los símbolos patrios.

Pero la cumbre de los sentimientos patrióticos se produce cuando juega la selección nacional. Todo en la víspera es emoción y amor al país. A todos les encanta ser guatemaltecos durante los 90 minutos y luego todo dependerá de los resultados.

Aún hay más

La verdad es que esos valores y sentimientos no son los únicos que las personas guatemaltecas hemos aprendido a vivir y sentir con esa profundidad, con tanta riqueza conceptual y ética. Veamos lo que las instituciones religiosas han logrado con sus doctrinas.

Está fácil ser católica. Cosa de ir a misa semanalmente, dar limosna, manejar culpa a la hora de recordar los pecados, poner cara de la virgen dolorosa cuando se va a recibir la hostia, echar reata con el rosario y sentirse con carga espiritual suficiente para aguantar la semana que viene. Lo mismo para las otras denominaciones religiosas. Se trata de ir a los servicios en los lugares de culto, azotar con los diezmos, entrar en la dinámica de la culpa y el perdón, cantar las que ya nos sabemos, pedir auxilio sobrenatural para seguir sobreviviendo y sentirnos buenos y aún mejores cuando termina la solemnidad.

Son todos actos externos que no significan mucho esfuerzo y con eso el cura, el pastor o quien haga de intermediario con dios nos puede casi garantizar la gloria eterna.

Repito, son actos de superficialidad, vaciados de contenido ético que poco pueden ser el sustento de las transformaciones sociales que se necesitan en este país que se supone queremos tanto... 8

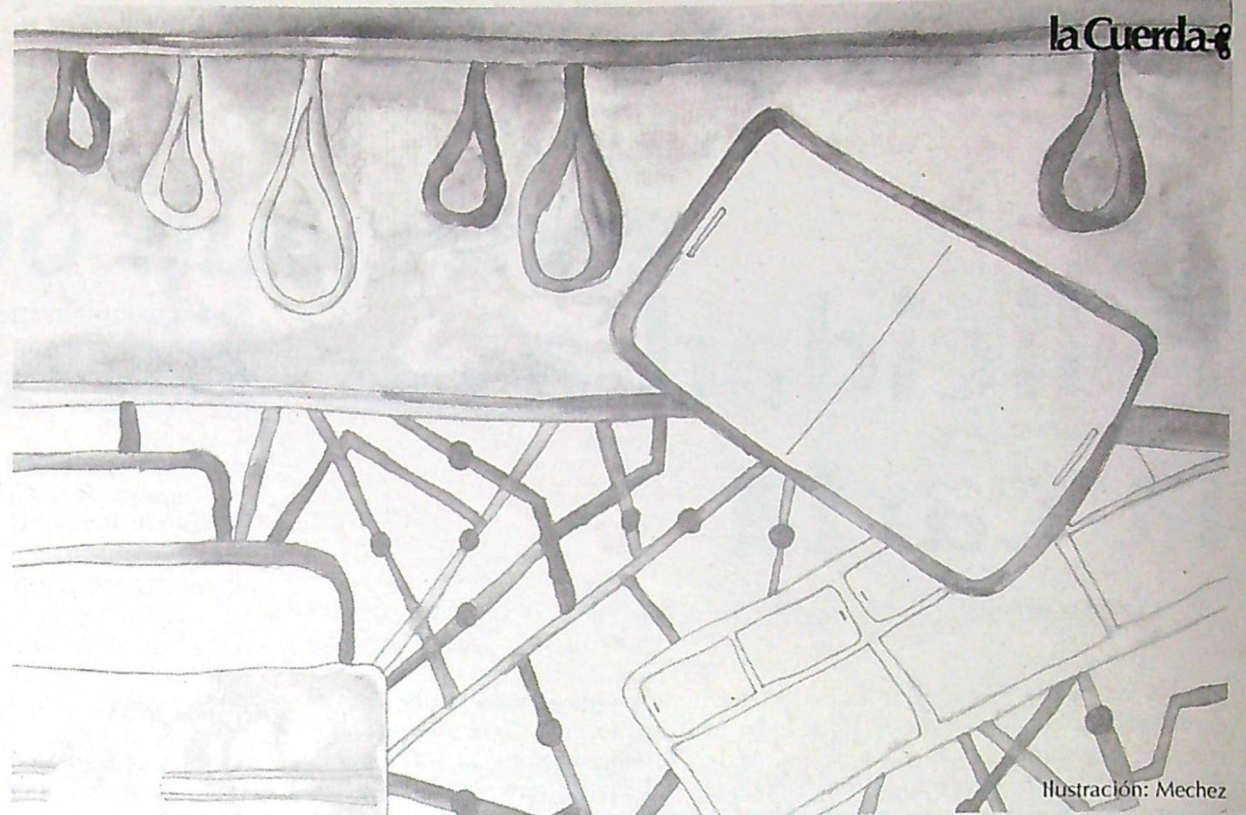


Ilustración: Mechez

Calidad total en el transporte

Paula Irene del Cid Vargas / laCuerda

En el mundo empresarial el concepto de Calidad Total y el famoso ISO 9000 forman parte del lenguaje común para referirse a un sistema de auto-evaluación orientado a la búsqueda de la satisfacción del cliente y la competitividad, lo que implica mejora constante en todo el proceso de producción, en este caso del servicio. Cualquier administración de transporte, sea ésta pública, privada o mixta que se precie de ser eficiente, utiliza los siguientes parámetros que podemos aplicar a la realidad guatemalteca:

- Información: en cualquier parada usted la encuentra en idiomas mayas y en español en forma visual, auditiva y hasta en dibujitos para la niñez que todavía no sabe leer ni escribir. Todas las personas adultas nos podemos comunicar en dos o tres idiomas nacionales. Así que usted nunca está desinformado.
- Servicio ofertado: corresponde a las necesidades e intereses de la ciudadanía.
- Accesibilidad: no importa día, hora o lejanía. Usted siempre llega a su destino.
- Atención al cliente: el piloto es amable y puntual. Existen controles de calidad y un sistema de recepción de sugerencias que son atendidas en menos de 48 horas.
- Confort: se encuentran asientos y mecanismos especiales para la niñez, personas con discapacidad, mujeres embarazadas y ancianos. Además, si la excepción se da y hay necesidad de ir de pie, existen suficientes agarradores para las diferentes estaturas de las personas, y la velocidad de cruce que utilizan los autobuses hace de estos aditamentos un exceso de precaución.
- Seguridad: ladrones hace años que no existen porque la oferta educativa y laboral es tan congruente con las necesidades de desarrollo del país, que el robo, el secuestro y la extorsión dejaron de ser una alternativa de supervivencia. Las mujeres ahora son percibidas como seres humanos autónomos y libres, así que la violencia sexual dejó de ser utilizada como recurso de control sobre sus cuerpos y, las feministas dejaron de exigir leyes específicas, juicio y castigo para los violentos o buses separados porque esa y otros tipos de violencia dejaron de ser ejercidos por los hombres. El

concepto de seguridad se reduce a aquellos aspectos relacionados con la prevención de accidentes y éstos desde hace mucho tiempo no se dan porque el transporte público es tan bueno que la gente ya no saca sus vehículos entre semana, sólo y de manera excepcional sábados y domingos, por lo tanto la posibilidad de colisionar ha disminuido considerablemente.

- Impacto ambiental: se hacen rigurosos controles sobre las emisiones de monóxido de carbono, hidrocarburos no quemados y óxido de nitrógeno. La chatarra ambulante, mal llamada transporte, que no cumplía con los requerimientos fue reciclada. Ahora también se utilizan fuentes de energía ecológicamente sostenibles y ya no hay necesidad de andar con mascarilla en las calzadas a las horas pico. Como los controles de salud también han mejorado, resulta que entre la baja de contaminación y la incorporación de ciclo-vías, las personas han mejorado su condición física.
- Transparencia: este criterio dejó de ser exigido por varias razones. Por un lado, se logró que llegaran a las direcciones institucionales correspondientes personas inteligentes, con pensamiento complejo e interesadas en el bienestar de la ciudadanía y siguieron las sugerencias de científicas sociales y urbanísticas que tenían más de medio siglo de repetir que la reducción de aceras para hacer cuatro o seis carriles sólo contribuía a aumentar la cantidad de vehículos particulares, los atascos, la contaminación ambiental y sobre todo las ganancias de los empresarios y sus compinches estratégicamente ubicados como autoridades municipales y gubernamentales. Y por otro, las autoridades reportan mensualmente cómo utilizan los recursos y ganancias que generan éste y otros servicios, mismas que se invierten en investigaciones científicas para continuar con el proceso de recuperación ambiental que tanto daño nos hicieron las administraciones gubernamentales hasta principios del siglo XXI.
- Rentable: todo el mundo llega a tiempo y feliz a su lugar de destino lo que la hace tremendamente productiva.

De qué nos preocupamos si aquí sacamos diez en todo... 8



Donde comen dos ¿comen tres?

Maya Alvarado Chávez / laCuerda

¿O cuatro, o cinco? Imposible describir con números las estrategias que implementamos la mayoría de mujeres para alimentar a familias completas, a costa, por supuesto, de satisfacer nuestras propias necesidades alimenticias.

Y es que el presupuesto de la mayoría de núcleos humanos en Guatemala es un absurdo frente al cual se alza la tragedia y se instala la ironía, vestida de humor o dicho popular, para explicar las consecuencias de las decisiones que se toman para abastecerse, pero también para interpelar al sistema sobre sus propias lógicas deshumanizadas y consumistas.

En su segunda campaña electoral, George Bush mostró complacencia porque Estados Unidos es de los pocos países donde se podía tener dos y hasta tres empleos ¿ironía? Para nada, cinismo racionalizado en el discurso de la *libertad* que significa en realidad *libertad de mercado*.

La práctica de dos o tres empleos está instalada en la sociedad guatemalteca, deteriorando la salud y calidad de vida de quienes necesitamos completar los insuficientes salarios que nos pagan por nuestra *productividad*, que no es poca, pero sí insuficiente para colmar los bolsillos de empresarios y patrones.

Necesitamos más de un empleo para garantizar alimentación, vestimenta, salud y educación a quienes dependen de nosotras -y no mencionamos recreación, que también es un derecho humano-.

Algunas logramos salir a flote, otras más o menos y otras, definitivamente no. Todo esto se registra en cifras, pero aquí, sin ironía, estamos hablando de personas, especifi-

camente de mujeres. Lo cierto es que según las oportunidades que hayamos tenido en la vida, según nuestro género, etnia o clase social, completar el presupuesto puede no lograrse, lo cual se dice pronto pero se vive en soledad, marginación y exclusión de toda posibilidad de dignidad humana.

En mi niñez, mercado era una palabra amable. Era el lugar a donde iba con mi abuelita, quien entre tanteos de frutas y verduras, intercambiaba consejos, recetas, risas o penas con las *marchantas*, que a través de sus ventas proveían sustento a sus familias.

A pesar de que hay mercados que siguen teniendo esas características, hoy la palabra tiene otros significados nada acogedores. En la modernidad, mercado es un instrumento económico de dominio. Y como de ironía hablamos, para ser un país supuestamente democrático debemos garantizar la *libertad de mercado*, no la de las personas.

O sea, democracia significa intercambio comercial, no ejercicio de la ciudadanía que significa el derecho a tener derechos, concepto también de la modernidad.

Y así, privadas de derechos, nuestra economía doméstica es el arte desde el cual conjugamos costos, sabores y opciones que no siempre tienen todos los elementos necesarios para garantizar nuestra salud y la de nuestras familias.

Como lo hacían nuestras abuelitas y madres, nosotras también *echamos más agua al caldo*, so pena de no poder echarle más carne ni verduras. Sabemos de propio que donde dos pueden comer bien, la o el tercero debería poder comer igual, tres tiempos y dos meriendas, hablando en serio y sin ironía.

La vida sin es tres

Lucía Escobar / laCuerda

Me he encontrado a Tantra en el mercado, presurosa me llama con la mano para que la acompañe desde la venta de hierbajos hasta las carnes. Un recorrido que hacemos en media hora, mientras nos ponemos al día con nuestras vidas y comprobamos que ni viviendo en Panajachel nos libramos de los precios altos.

¡A Q5.50 la libra de tomates! No, mejor dame de los más podriditos, los de cuatro quetzales la libra, esos son los mejores para la salsa napolitana, exclama mi amiga, y llena su bolsa reciclada de tomates aguados. Además te aborras la pelada y la machacada. Reímos y pasamos con la señora de al lado. Ambas admiramos la destreza maternal de esta princesa tz'utujil capaz de pesar y dar vuelto con una mano, mientras con la otra sostiene a un niño de unos tres años, que exprime su chiche sin vergüenza.

También he descubierto la gracia de lo criollo, ahora sólo manzana criolla, elotes criollos, huevos criollos, todo lo que signifique ahorro de algunos centavos. Hasta la mota, me gusta más criolla. Si a eso vamos, tiene la ventaja de que trae un chingo de pepitas, con lo que hasta te aseguras una buena cosecha si las echas en tierra fértil. Nos volvemos productores y burlamos el narcotráfico.

Mi amiga es una experta en el ahorro y el buen humor, por algo es esposa de un artesano y sabe vivir como reina con sueldo de doncella. Comer carne tantos días a la semana es *malísimo*. Si lo que te gusta es el *saborcito a cadáver*, le echas unos huesos al caldo y sabe como si fuese *lomito asado*. El secreto está en la hierbabuena.

Lo bueno de hacer las compras con Tantra es que me ayuda en el ahorro, los bananos también van criollos y aguados, listos para el licuado de la mañana. Y hasta me alcanza para regresarme en *tuc-tuc*. Nada de *moto-taxis* amiga, te aborras el gimnasio caminando, que la *subidita a tu casa* es genial para que se te pongan duras las nalgas y sudas de una vez por todas ese barro horroroso que corona tu nariz.

No es la primera vez que soy víctima de las recetas caseras de Tantra. Por ella, en mi casa ya no entra más Pfizer, sólo las hierbas de Doña Nila y los tés medicinales de Don Juan curan mis enfermedades y las de mis hijos. La *alergia* y la *migraña* son cosas de ricos por tener mucho tiempo libre, lo mismo pienso del déficit de atención, es puro aburrimiento.

Así que entre más nos aprieta el cinturón el alza del petróleo, más lo aprovecha mi amiga. Yo he tirado a la mierda los celulares, si alguien me necesita que me mande un mail o me venga a ver al lago. ¿Para qué tener cable si la programación es una mierda y nos quita tiempo para hacer el amor? Nada más cierto.

Nos despedimos con un abrazo, y me alegro de no haberle preguntado por la receta para un cutis tan fresco. No quiero saber qué recicla.



Foto: Andrea Carrillo Samayoa / laCuerda

Manos privadas manejan dineros públicos

En todos los niveles sociales se escuchan voces de rechazo por la manera en que se están manejando los problemas que afectan a la ciudadanía. Se siente en el ambiente un hervor sordo de insatisfacción y las críticas al gobierno abundan y se multiplican. No es por oficio, sino porque cada vez más personas están padeciendo los efectos del modelo económico actual y por una acumulación de carencias que ya está desbordando la paciencia colectiva.


La corrupción no es característica exclusiva del actual equipo de gobierno, es un mal que también abarca espacios de la vida civil. No olvidemos que entre los grupos de poder antiguos y emergentes se han solapado hechos deleznable similares. Por eso cuando se exige que se apruebe la ley de acceso a información, se hace pensando en la transparencia que debe aplicarse en todo. Cabe recordar que manos privadas manejan dineros públicos. Cuando hacemos esa demanda, estamos hablando de rendición de cuentas, acceso a planes y programas, a una información que no se produzca desde miradas oblicuas

que pretenden ocultar las partes más delicadas de nuestra realidad.

En las últimas semanas han sucedido hechos que indignan y que ojalá nos empujaran a ser más contundentes en nuestra práctica ciudadana de exigir que nuestros derechos sean respetados. El robo descarado de fondos públicos, tanto del Congreso, el Seguro Social, así como de los fideicomisos son sólo botones de muestra. Si recurrimos a nuestra memoria, la banca privada también asaltó a los ahorrantes, sin que hasta ahora se haya encontrado a los culpables, y sin que los dineros de la gente les sean devueltos. En el ejército, en diversos ministerios y en los tres poderes del Estado se han dado casos de *desaparición* de fondos que quedaron en la impunidad.

En cuanto a la violencia, vemos con preocupación que no sólo va en aumento, sino que se manifiesta de múltiples maneras sin que se planteen soluciones estructurales. Más bien se recurre, como en el pasado reciente, a medidas represivas, a políticas militaristas que no van a la raíz, sino le echan más leña al fuego. El caso de San Juan Sacatepéquez es ilustrativo: no

sólo se mandó al ejército a proteger los intereses de la empresa de cementos, sino que se puso en prisión a ciudadanos que ejercían su derecho a protestar. Ahora resulta que estos ciudadanos tienen que pagar una fianza para salir libres, sin que se esclarezcan los sucesos. Más aún, se les tacha de bochincheros, pero se silencia cuáles son las motivaciones que hicieron a la gente salir a protestar.

El ataque contra el hermano de **Helen Mack**, mujer que encarna la lucha contra la impunidad, se viene a sumar a decenas de casos que no se han resuelto, sino más bien se han visto obstaculizados y teñido de sangre. La cantidad de pilotos y ayudantes de buses asesinados, las familias masacradas, las mujeres torturadas, los secuestros y extorsiones no son espontáneos, responden a un proyecto de desestabilización que tiene otras intenciones, quizá defenestrar al actual gobierno, como lo sugiere un comunicado atribuido a los veteranos militares. Ante tanto abuso e injusticia, no se puede pedir que la población se quede de brazos cruzados. El aguante tiene sus límites. 

Agenda feminista

Des-ordenando el mundo patriarcal

Ana Silvia Monzón

Es indudable que vivimos realidades mediadas por símbolos patriarcales que, desde hace miles de años vienen codificando las experiencias humanas en masculino. De ese proceso surge, por ejemplo, el arquetipo de la madre como destino de toda mujer, el mito de la virginidad o los mitos que -como el de la *Caja de Pandora*- culpan a las mujeres de muchos de los males que aquejan a los seres humanos: la ignorancia, la irracionalidad, la codicia, la locura, la tristeza, la ambición, el vicio, la enfermedad.

La fuerza simbólica de estas imágenes es tal que ha permeado todas las culturas conocidas y vividas al menos en los últimos cinco milenios, desplazando y cubriendo con un manto de invisibilidad las experiencias femeninas y los aportes de las mujeres a la humanidad.

Las representaciones sociales expresadas en los idiomas, las tradiciones orales, la literatura, el arte (pintura, escultura, fotografía, cine) y en el último siglo los poderosos medios de comunicación, continúan reproduciendo esas imágenes distorsionadas y sesgadas que magnifican lo masculino y desvalorizan lo femenino. Asimismo cumplen un papel justificador de las jerarquías socio-raciales, sexuales, políticas y económicas que ubican a unos cuantos hombres en las elites, y a la mayoría de las mujeres en los últimos peldaños de la escala social.

Para afirmar esas representaciones se recurre a la elaboración de modelos que encasillan las sexualidades y las identidades, a discursos cargados de agresividad, a la construcción de una *hetero-realidad* que deja fuera a la mitad de la humanidad y que no admite disidencias.

En la época actual, marcada por la globalización neoliberal y los fundamentalismos, se proyecta como ideal a las mujeres de éxito, empresarias, funcionarias, científicas o gerentas, que al mismo tiempo son madres y esposas idóneas; son esos rostros y cuerpos siempre jóvenes que nos sonríen desde las revistas de moda, ocultando el cansancio físico y emocional que implica mantener el perfil de *supermujer* en un mundo patriarcal que aún asigna, con exclusividad, las tareas de cuidado a las mujeres.

Estas ideas fueron planteadas en el espacio de la Agenda Feminista por las expositoras **Maya Alvarado**, **Edda Gaviola** y **Gladys Tzul**, y luego debatidas por las participantes de este espacio político que intenta por un lado construir códigos comunes para enfrentar las distintas expresiones del orden simbólico patriarcal y, por el otro, reflexionar críticamente sobre las acciones políticas a impulsar para de-codificar y alterar ese orden.

en Portada



Ilustración: La Mechez

SUSCRIPCIÓN: 11 números al año. Q100.00

El tiraje de esta edición es de 20,000 ejemplares.

Los artículos son responsabilidad de quienes los firman. Está permitida, tolerada y estimulada la reproducción de los contenidos ¡siempre y cuando nos citen!

La publicación y distribución de laCuerda son posibles gracias al apoyo de:



CONSEJO EDITORIAL:

Rosalinda Hernández Alarcón, Laura E. Asturias, Myra Muralles, Paula del Cid Vargas, María Eugenia Solís, Anamaría Cofiño K., Claudia Navas Dangel, Lucía Escobar, María Dolores Marroquín, Ana Silvia Monzón, Anabella Acevedo, Alejandra Cabrera Tenas, Verónica Sajbín, Jacqui Torres y Maya Varinia Alvarado Chávez.

EDITORAS:

Anamaría Cofiño K., Rosalinda Hernández Alarcón.

REPORTERAS:

Andrea Carrillo Samayoa, Ana Isabel Bustamante.

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN:

Alejandra Cabrera Tenas.

DISTRIBUCIÓN

Mirna Oliva, Betty Guerra, Mercedes Cabrera

SUSCRIPCIONES:

e Ivonne Barrientos.

COLABORARON

Dorotea Gómez, Gustavo Maldonado, Laura Hurtado, Adelma Bercián, Andrea Aragón

EN ESTE NÚMERO:

PRODUCE Y DISTRIBUYE:

Asociación La Cuerda. 6a. Avenida 4-70 Zona 2 Condominio Morazán, Apto. 2-C. Ciudad de Guatemala 01002. Tel. (502) 2232-1699. Telefax: (502) 2220-1380. Correo-e: info@lacuerda.org y lacuerda@intelnet.net.gt. Internet: www.lacuerda.org

La industria lo provoca, la población lo paga

Ana Bustamante / laCuerda

Los daños son muchos y la indiferencia mayúscula. Deshielo de glaciares y grandes áreas de los dos polos, elevación del nivel del mar, inundación de zonas costeras, desaparición de islas, alteraciones en la flora y fauna, así como el surgimiento de nuevas enfermedades. No son exageraciones ni fanatismos. Es una realidad que ya se empezó a vivir y lo confirma el Panel Inter-gubernamental del Cambio Climático.

En los medios nos bombardean con informaciones sobre el calentamiento global. Nos tratan de ser conscientes. Lo que llama la atención es que uno de los difusores de tales alarmas haya recibido un premio, aunque siendo gobernante sus palabras no se convirtieron en acciones. Al Gore, autor del documental *Una verdad incómoda*, hace un llamado a las autoridades a detener el calentamiento global, aunque siendo vicepresidente de Estados Unidos su país se negó tajantemente a suscribir el Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (1997).

Ante los presagios de desastre, en un país donde a gran parte de la población le representa un lujo contar con servicios básicos como agua y luz, automáticamente surge la pregunta ¿qué es lo que se puede hacer para detener esto? Pocas respuestas se encuentran.

Los que deben hacer mucho

En todo el mundo se arrojan a la atmósfera 60 mil millones de toneladas de CO² (dióxido de carbono), el 80 por ciento procede del uso del petróleo, carbón y gas. Ante tan elevados niveles de contaminación, algunos de los países más industrializados firmaron el mencionado acuerdo internacional que aboga por la reducción de esas emisiones y otros gases contaminantes. Actualmente lo han suscrito más de 140 países y ratificado 128. Estados Unidos continúa indiferente, a pesar de ser el responsable del 36 por ciento de los gases de efecto invernadero. Como alegato para no hacerlo señala que, de integrarse, su economía se vería seriamente afectada, ya que India y China están exentas de las reducciones que demanda el tratado.

Estados Unidos, Rusia, Japón, Alemania, Canadá, Gran Bretaña, Italia y Francia representan el 14 por ciento de la población mundial y producen en total el 42 por ciento de dióxido de carbono, mientras que países grandes como México y Brasil sólo emiten un 2.6 por ciento, según el artículo *Claves del calentamiento global*, de la BBC de Londres.

Con el Protocolo de Kyoto se quiere lograr que las naciones altamente industrializadas y contaminantes reduzcan en conjunto un 5.2 por ciento sus emisiones entre 2008 y 2012 en relación con las que emitían en 1990. Cifra insignificante, al

considerar que para que se detenga el calentamiento, las emisiones deberían de reducirse en un 60 por ciento.

En la más reciente reunión de los países integrantes del G-8 plantearon su preocupación sobre el calentamiento del planeta, pero esto no se tradujo en soluciones claras. Únicamente se comprometieron a disminuir las emisiones en un 50 por ciento para el año 2050. Meta lejana y poco funcional. Ambientalistas plantearon su inconformidad ante la negativa de esas potencias para tomar medidas a mediano plazo, lo cual calificaron como falta de voluntad para salvar la Tierra.

El 90 por ciento del cambio climático es provocado por el ser humano. El Protocolo de Kyoto establece que los países en desarrollo, como el nuestro, son los que menos contribuyen al cambio de las temperaturas, pero sí seremos los que más sufriremos sus efectos. Según el informe *Valoración global sobre agro-ecología en el siglo XX*, divulgado en el Congreso Ciencia Abierta, los países más pobres perderán hasta un cuarto de su producción en alimentos y 65 países en desarrollo, para el 2030, habrán perdido la capacidad de producir 280 millones de toneladas de cereales.

Nuestra tarea

Ninguna de las cifras anteriores es alentadora. Aunque importa reconocer a los verdaderos responsables del desastre. Esto no sólo para exigir a nivel internacional que esas naciones industrializadas hagan algo para detener el deterioro climático, sino para no copiar sus conductas de consumo excesivo basado en el desperdicio: todo es desechable.

Urge no reproducir estilos de vida que requieren de una gran cantidad de energía eléctrica, gasolina y agua, ni apoyar medidas de producción que dañan el ambiente. Si bien hoy Guatemala no emite porcentajes altos de contaminación de CO², sí existen industrias que buscan enriquecerse sin importarles el daño que provocan a la naturaleza, por ejemplo la minería de metales.

Reciclar en Guatemala es difícil, sin embargo se puede contribuir utilizando la menor cantidad de materiales no degradables como son las bolsas plásticas, bandejas y platos de duroport o plástico. Otras medidas son: no usar el inodoro como basurero, evitar dejar luces o chorros encendidos, caminar en lugar de usar carro y generar menos basura. 

Los pocos que lo pueden hacer ¡que lo hagan!

Sin olvidar quiénes son los principales responsables del caos en la atmósfera, existen algunas opciones que, de tener los recursos económicos, se pueden poner en práctica.

- Carro híbrido (con energía de fricción y combustión) anti-contaminante: costo aproximado 180 mil quetzales (en existencia aquí hasta el próximo año).
- Casa ecológica diseñada por Alfredo Maúl, director creativo de una empresa, que tiene estructura de adobe y madera, incluye un panel solar, estufa de leña ahorradora de energía, un sistema de aprovechamiento de luz natural, tubería de mangueras polivinílicas con conectores de irrigación para evitar el desperdicio de agua, batería de carga lenta y un inversor. Tiene 40 metros², tres ambientes: precio 32 mil quetzales sin contar el terreno.

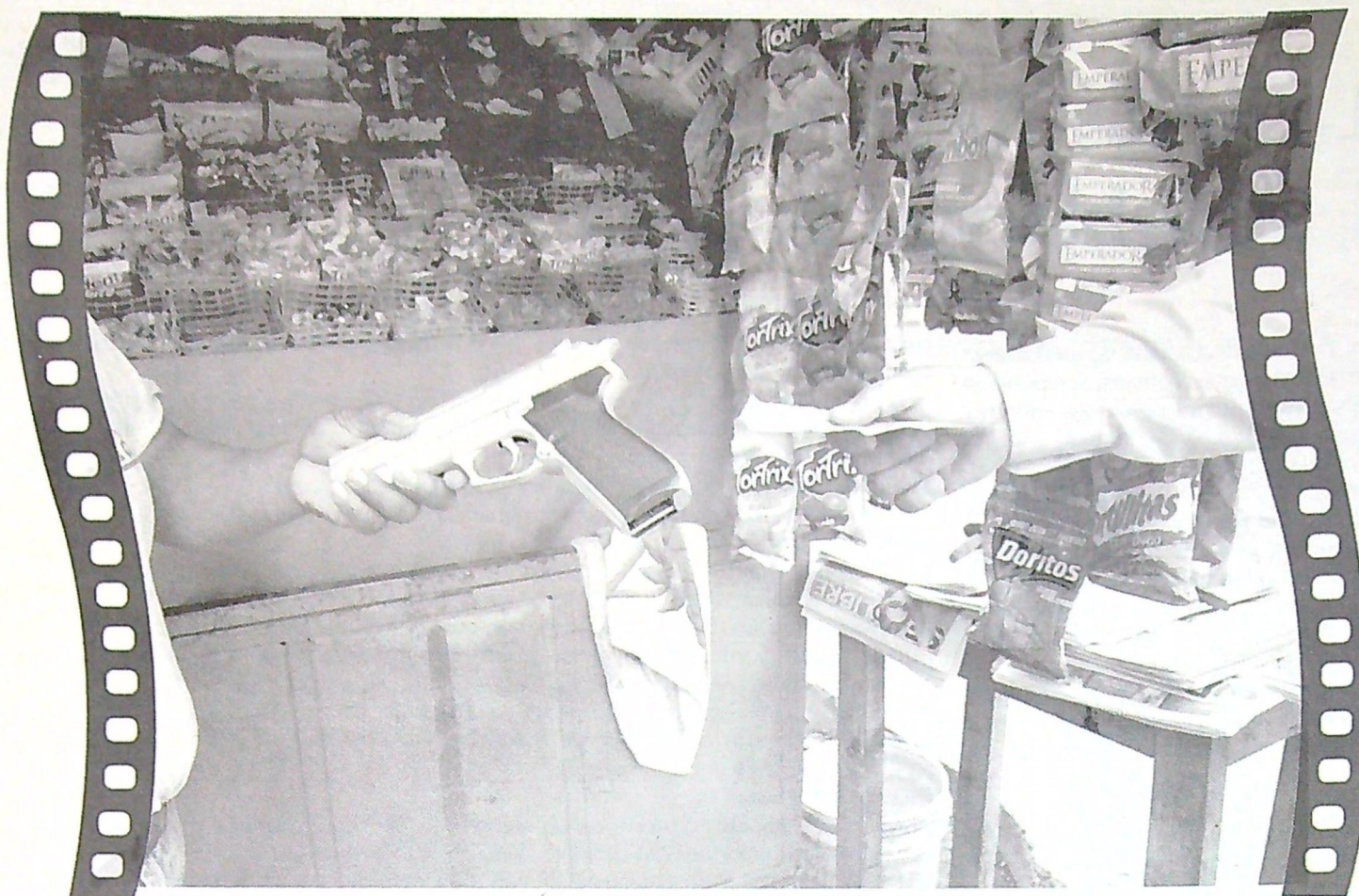
Ilustración: La Mechez



Foto-repor

Iron la

Ana Bustamante, And



Teniendo la paga, cualquiera puede andar armado hasta los dientes, conseguir un cuete es fácil. El calibre de las armas destructivas es lo de menos, así como la edad de los consumidores de estos juguetes asesinos. Foto: Ana Bustamante / laCuerda



La hipocresía es un rasgo que caracteriza a mucha gente. Con olor a santidad, muchas personas son más mezquinas que el mismo demonio. Foto: Ana Bustamante / laCuerda



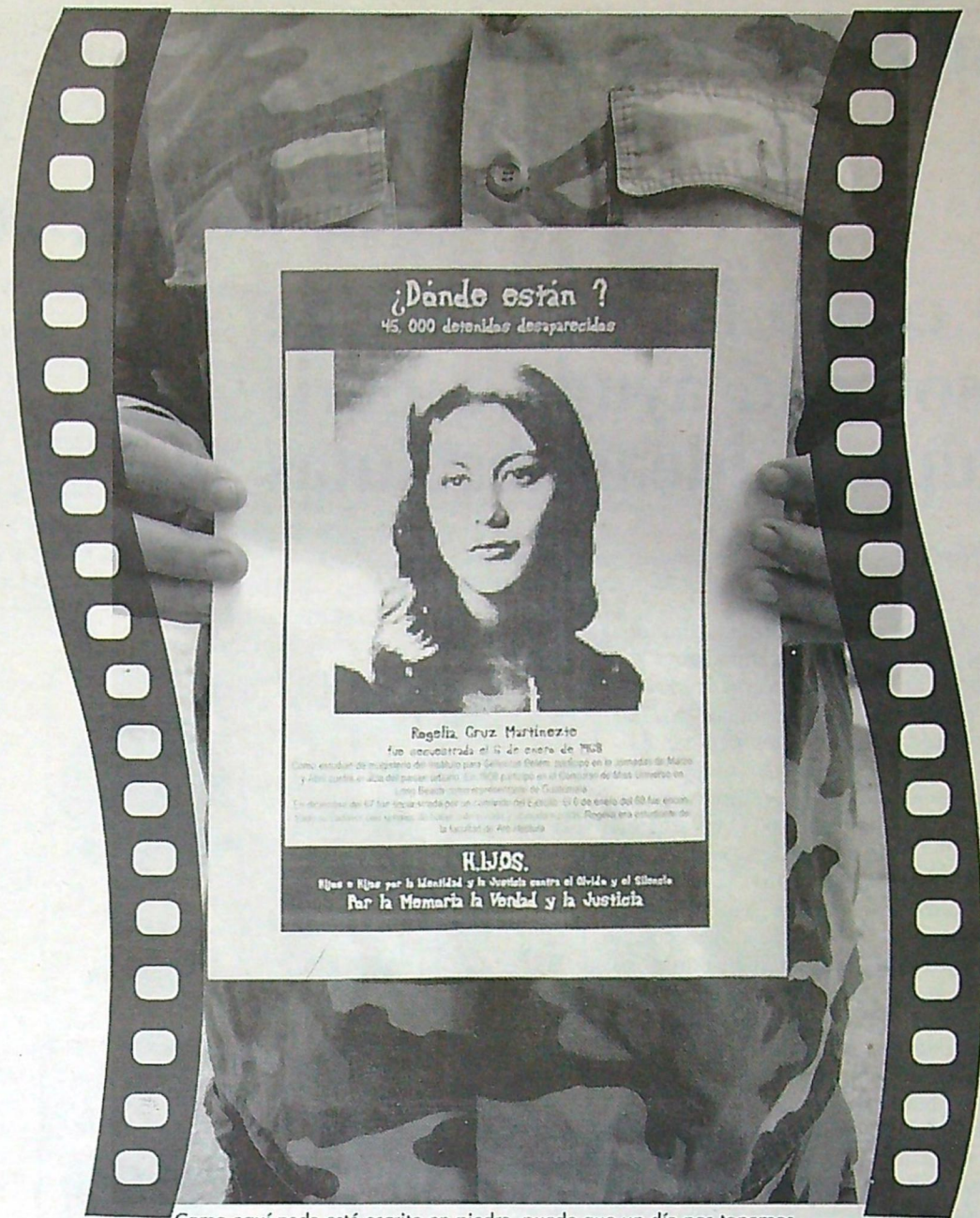
La sexualidad es un tabú que impide el de
deciden sobre los cuerpos y vidas de las m
avanza, mientras la crítica se ve como ag

nías de vida

ea Carrillo Samayoa, Mercedes Cabrera / laCuerda



desarrollo de personas libres, las iglesias
mujeres, un pensamiento fundamentalista
esión. Composición: La Mechez



¿Dónde están ?
45.000 detenidas desaparecidas

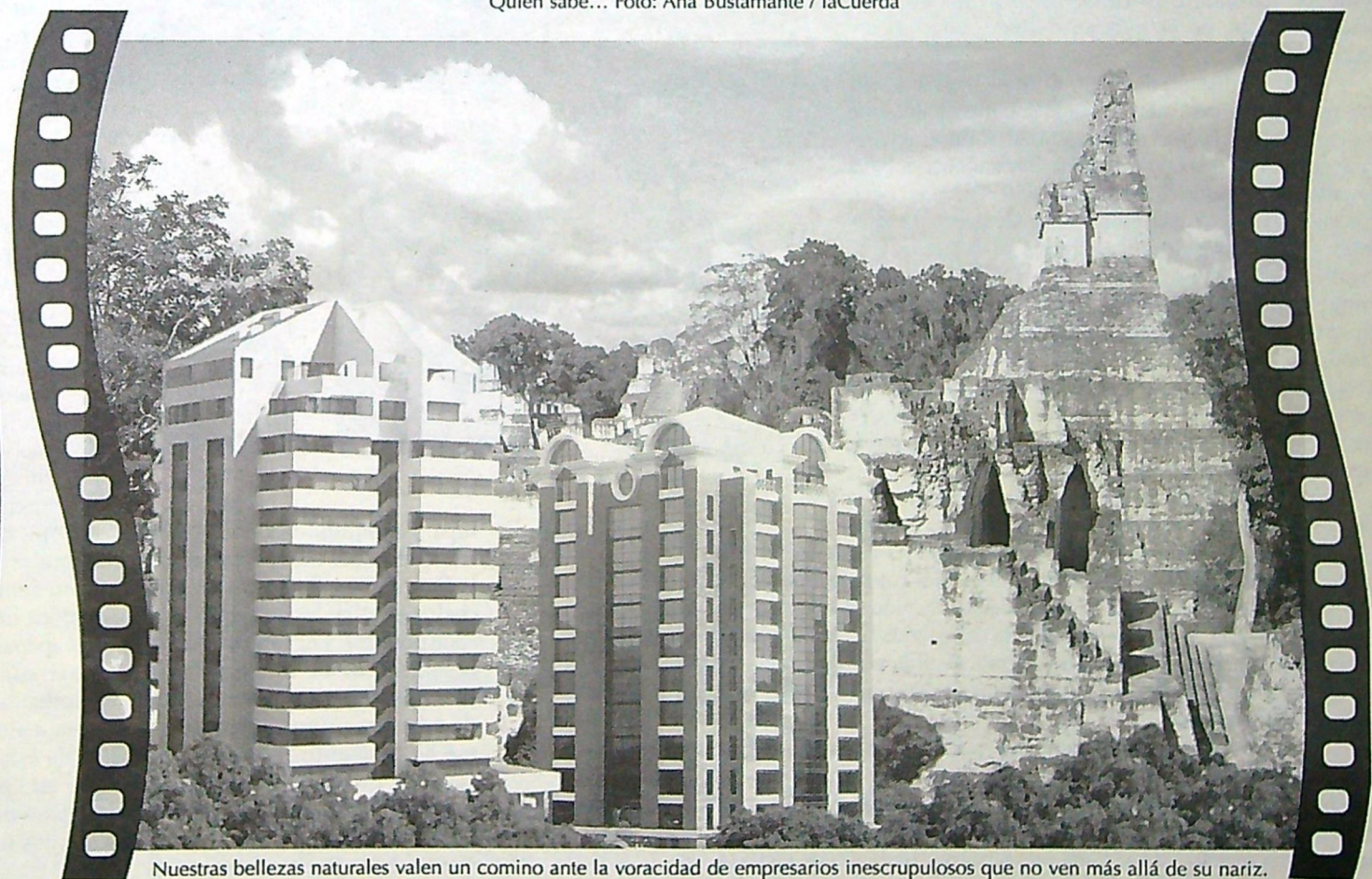


Regina Cruz Martínez
fue encontrada el 12 de enero de 2008

Como estudiante de magisterio del Instituto para la Formación del Maestro, participó en la Jornada de Mayo y Abril contra el alza del precio del azúcar. En 2008 participó en el Encuentro de Mujeres Universitarias en Lima. Recibió el premio de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Guatemala. En diciembre de 2007 fue encontrada por un camión en el Excmo. Cuartel de la Policía Nacional. Regina era estudiante de la Facultad de Artes Plásticas.

R.I.B.D.S.
Hijos e Hijas por la Memória y la Justicia contra el Olvido y el Silencio
Por la Memória la Verdad y la Justicia

Como aquí nada está escrito en piedra, puede que un día nos topemos con seres excepcionales, como el chafa consciente o la monja feminista. Quién sabe... Foto: Ana Bustamante / laCuerda




Nuestras bellezas naturales valen un camino ante la voracidad de empresarios inescrupulosos que no ven más allá de su nariz. La privatización de nuestra herencia cultural ya no es novedad. Composición: La Mechez

La lotería del racismo

Dorotea Gómez / Maya k'iche'

Una tarde como otras tantas iba en uno de esos típicos buses urbanos de la ciudad capital que se caracterizan por estar siempre atascados de gente, conducidos por un chofer y ayudante cuyas voces estridentes, prepotentes y abusivas obligan a que los pasajeros demos espacio para formar una tercera fila de parados en el pasillo del mismo, aunque humanamente es insoportable. Después de un largo lapso de dirigir a vuelta de rueda a la vez que lanzaba gritos necios y aburridos, el chofer decidido a imponerse, según él, detuvo el bus, se paró sobre la tapadera del motor que queda a la par del volante, se sujetó de uno de los tubos del techo, apartó con una mano las cabezas

dentro de la multitud y con un engañoso buen modo de gente educada me dijo: *chalupita... a usted le estoy hablando*. Yo sabía que era a mí a quien se dirigía. Había decidido no moverme más hacia el fondo, así que lo ignoré. Entonces volvió a decirme ya con voz fuerte: *chalupita por favor colabore mire que el bus está vacío*. Respiré hondo y sin importar el riesgo a exponerme a actos más agresivos, con toda la autoridad que a mi dignidad le corresponde y con la fuerza de mis pulmones, decidí exigir respeto, recordándole que no tenía ningún derecho de tratarme con palabras como *chalupita*, y que además estaba transportando personas no vacas. Ante semejante fuerza y seguridad en mi voz, el chofer con actitud automática y sin pronunciar más palabras, se apartó de donde estaba y se instaló frente al volante para continuar la ruta que le correspondía. Estando furiosa, con la frase retumbando en mis adentros e intentando entender qué relación había entre mi identidad de mujer maya con la de una chalupa, percibí la tensión que mi reacción provocó. Pero la mezcla de enojo con mis ganas de comprender esa metamorfosis en objeto, me produjo una gana inmensa de reír y carcajearme frente al poder del racismo internalizado y la ignorancia contenida en su práctica. Mucha gente rió junto a mí, así que terminé riéndome con absoluto desparpajo cuando una señora que iba parada a mi lado, con voz delicada me dijo: *Ay seño qué bueno que se ría, pues es peor que el irrespeto y locura de gente como la del chofer le den un vahído*. Al paso de unos minutos, llegué a mi destino y bajé del bus, insistiendo en identificar el origen racista para usar la palabra chalupa al referirse a mujeres mayas en este país. Recordé que en años pasados ya había escuchado la utilización del término *chalupa* para supuestamente minimizar el tono peyorativo que implica decir *indita* o *Marista* por parte de mucha gente racista. Así que dándole vueltas a la pregunta en mi cabeza caí en la cuenta que los cartones de lotería tienen entre sus tantas figuras a la cha-

lupa. Carcajearme ya en mi casa, finalmente deparé otra viva experiencia que ejemplifica cómo el poder del racismo es capaz de anular hasta la capacidad de pensar, ya que si bien la figura identificada como chalupa contiene una mujer indígena mexicana remando una chalupa -valga la redundancia-, no significa que su ser se extienda al medio que usa para transportarse. Por tanto, este ejemplo es apenas uno de los tantos para ilustrar la profunda ignorancia de ciertos guatemaltecos que en su supuesta audacia de utilizar palabras sutiles, para abordarnos con un falso cuidado, acaban utilizando términos que sirven de vehículos de agresión e insulto racista y machista a nuestra identidad de mujeres mayas. Ahora me he propuesto reconstruir una lista de estas palabras que había dejado y he vuelto a escuchar en los buses, calles, mercados, etc. para que las personas reconozcan que no es natural que nos impongan calificativos para nombrarnos, pues cada una de las mujeres y hombres mayas, garifunas y xincas tenemos un nombre propio de identificación al igual que cualquier persona ladina. 

De cómo la intuición de la soledad ayuda a parir estúpidas ideas absolutas

Gustavo Maldonado


En la primera parte de su célebre *Crítica de la razón pura* (Estética trascendental), Immanuel Kant nos ilustra acerca de lo que denomina como *intuiciones sensibles*, es decir las formas primeras por medio de las cuales ordenamos nuestras percepciones de la realidad: existe pues, según el autor, la intuición externa (espacio) y la intuición interna (tiempo).

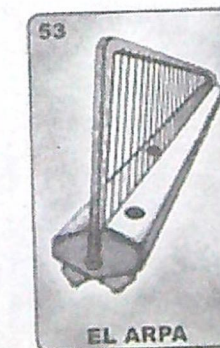
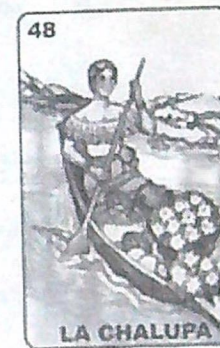
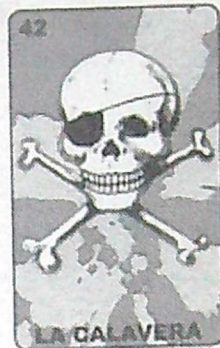
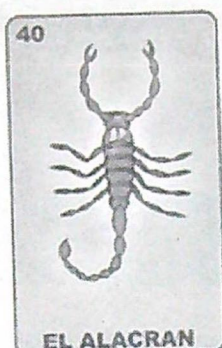
Tomando como base estas dos categorías para el análisis de la idea de soledad, podemos decir que existe una intuición externa de la soledad, aquella que percibimos de manera sencilla, cuando nos encontramos solos en un espacio determinado. Esta primera intuición, la cual llamaremos intuición espacial, es la que más a menudo se nos presenta, lo que comúnmente llamamos *estar solo*. Sin embargo, la intuición espacial representa solamente un primer momento en la comprensión de la condición solitaria del ser humano.

Más allá de cualquier consideración física de la soledad, se encuentra la intuición interna o temporal, la cual representa el punto de mayor profundidad de asimilación de la soledad. Para lograr percibir que, aparte de la posibilidad de una soledad en el espacio, estamos naturalmente condenados a una soledad más profunda, no es necesario estar a solas en un cuarto cerrado.

La fría sensación de encontrarte plenamente solo en un mundo casi ajeno, puede lo mismo atacarte mientras tarareas una canción sentado sobre el retrete que cuando brindás por la buena compañía en medio de un bar atestado y de pronto advertís que todos los cuerpos que te rodean no son más que la predicción de un cementerio, cadáveres ambulantes que tendrán sobre este mundo una duración tan efímera como la tuya. Es, sin embargo, ante la evidencia de la muerte que percibimos la dimensión real de nuestra condición, la muerte es la manifestación suprema de la soledad. Y a partir de esto, de enfrentarnos a la perversa imperfección de nuestra propia mortalidad, que los seres humanos hemos venido creando desesperadas invenciones que nos provean de algún consuelo.

Del miedo a la soledad y a la muerte, así como de lo azaroso que se presenta el mundo, ha tomado el ser humano el impulso para crear sus grandes relatos (dios, Estado, mercado global), como remedio para sus más sensibles carencias: para la inseguridad de la vida en la tierra, inventó la seguridad de la vida eterna; para su imperfección, la perfección del dios cristiano; para la desigualdad... y así, un largo etcétera de ideas absolutas que determinan en gran medida nuestro modo de vida hasta el momento actual y a cuyos designios o los de quienes se arrogan su representación vivimos subyugados.

Grandes creadores de ficciones, los siglos han venido puliendo nuestra habilidad en el arte de parir monstruos perfectos que aplaquen nuestras necesidades, que nos prohíban hacer o deshacer, que repriman nuestros deseos, que castiguen sin piedad cualquier intento de libertad y sepan siempre premiar la cara de estúpidos con que aceptamos día a día esta absurda condición de esclavos. 



Política institucional para Sololá

María Dolores Marroquín /laCuerda

En los Consejos de Desarrollo Departamental y Municipal de Sololá fue aprobada en julio la Política Institucional de Avance de las Mujeres, promovida por la Comisión de la Mujer de esa entidad con el apoyo del Programa Lucha contra las Exclusiones.

Esta política incorpora la perspectiva de género con pertinencia cultural y busca normar el presupuesto que se asignará a las mujeres a nivel municipal, promover que existan políticas públicas municipales para la equidad entre mujeres y hombres, fortalecer la representatividad de ellas, realizar procesos de formación y un plan de sensibilización con autoridades, funcionarios y funcionarias públicas, además con organizaciones de la sociedad civil. Esto último para garantizar la participación de la población femenina e impulsar acciones contra aquellos aspectos que generan discriminación, exclusión y violencia contra ellas.

La Gobernadora Departamental, Elena Yojcom, expresó su compromiso de dar seguimiento a esta política, para ello -dijo- será necesario modificar criterios y procedimientos del reglamento del Consejo. Este acuerdo es un ejemplo para otras regiones y cobrará vigencia en los 19 municipios de Sololá, donde ocho de ellos forman parte del listado con mayor retardo en talla de las niñas y niños de escuelas censadas. Otro indicador que revela la desprotección de las personas trabajadoras es que de la Población Económica Activa sólo siete de cada 100 tienen cobertura del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

Delegadas de CONIC se reúnen en Chimaltenango

Rosalinda Hernández Alarcón /laCuerda

Más de 400 delegadas provenientes de las distintas áreas lingüísticas del país participaron en la VII Conferencia Nacional de la Mujer de CONIC, donde Luisa Xinico presentó el Informe de la Secretaría Nacional y Juana Batzibal Tujal una ponencia referida a los derechos específicos de las indígenas. Ambos sirvieron de base para la reflexión en grupos.

En su exposición, Juana Batzibal Tujal afirmó que las mujeres indígenas *hemos comenzado a ser respetadas como líderes que buscan no sólo la justicia y respeto a sus pueblos y a sus formas de vida, sino que están en proceso de cuestionamiento a la discriminación y exclusión que han vivido por ser mujeres en sus pueblos y de la que en sus comunidades no han estado exentas.*

En una de las resoluciones de las conferencias realizadas por la Secretaría de la Mujer, titulada El Machismo, al que califican como un mal que es necesario combatir, indicaron que cuando los hombres se creen superiores a las mujeres se han convertido en un obstáculo para que ellas tengan oportunidades. Un ejemplo de ello es que los esposos no dejan ir a sus compañeras de vida a las reuniones comunitarias.

En el debate referido a la tierra, las delegadas de CONIC se pronunciaron por el aumento al presupuesto de la gubernamental Secretaría de Asuntos Agrarios para la adquisición de tierras. Exigieron se suspendan los desalojos en las comunidades indígenas, ya que las mujeres y los niños resultan los más perjudicados. Además defendieron la equidad de la distribución de tierra dentro de las familias, *eliminando el sistema patriarcal que no favorece la igualdad.*

Esta conferencia se realiza cada dos años en el mes de aniversario de CONIC. En la declaración para conmemorar sus 16 años, esta coordinadora afirmó que la solución de los graves problemas en el campo pasa necesariamente por una reforma agraria, así como la organización de las comunidades para enfrentar el Tratado del Libre Comercio con Estados Unidos y el Acuerdo de Asociación con la Unión Europea. *Recordemos que son esos países los que tienen interés sobre nuestros bienes naturales tales como el agua, la minería, el petróleo, los servicios y la mano de obra barata. De esta manera, quieren enriquecerse y volver más pobres a nuestros pueblos.*

En un saludo a este evento, la Coordinación y Convergencia Nacional Maya Waqib' Kej mencionó que si las participantes recalcan sobre los derechos a que tienen acceso en la actualidad ha sido gracias a las luchas de mujeres y hombres del movimiento campesino e indígena, y no es ningún regalo de gobierno alguno.

Movida internacional |

Pan para sus matates

laCuerda

La Red Internacional de Periodistas con Visión de Género dio a conocer recientemente el compromiso suscrito por hombres vascos por la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres. Ejemplo que bien puede servir para todos aquellos guatemaltecos que quisieran hacer algo similar. Ellos están conscientes que viven en una sociedad en la que existe desigualdad en las relaciones y el reparto del poder entre mujeres y hombres, en la que lo femenino se subordina a lo masculino.

Con base en tal consideración, se comprometen a compartir las reivindicaciones de las mujeres contra el sexismo. En ese contexto, asumen el compromiso de asumir de forma igualitaria el trabajo doméstico y el cuidado de otras personas, así como de su crecimiento como individuos. Se proponen desterrar el uso de la violencia como forma de solucionar los problemas, al mismo tiempo de buscar formas pacíficas y dialogadas para abordar situaciones conflictivas que encuentren. Además, intentar construir su identidad personal libremente, al margen de estereotipos, así como desarrollar su vida emocional y afectiva.

Quiénes suscriben esta carta consideran que la situación tiene que cambiar por justicia, porque es un derecho de las mujeres y para el conjunto de la sociedad, tienen el deseo de superar los daños que el sexismo ocasiona.

En suma, estos vascos apuestan a la igualdad, *queremos y necesitamos construir una sociedad integrada por personas más libres, autónomas, justas y felices.*



Foto: Archivo CONIC

Mayo, mes de represión

laCuerda

Según el Informe Preliminar de la Situación de Defensoras y Defensores de Derechos Humanos, el riesgo que viven estos activistas se mantiene en comparación con años anteriores. De enero a junio de este año hubo un total de 109 agresiones, y en mayo se presentó el número mayor de casos: 58 violaciones y cuatro asesinatos, *el peor mes que se ha registrado en los últimos ocho años.*

Claudia Samayoa, de la Unidad de Protección de Defensoras y Defensores de Derechos Humanos en Guatemala, comentó a *laCuerda* que estos hechos marcan un deterioro del Estado de Derecho, ya que la iniciativa privada ha ido tomando la ley por su mano, *los desalojos son hechos por empresas privadas de seguridad sin mediar orden de juez ni fuerza pública*, no hay ninguna actuación del Estado. Por otro lado, hay una sobre actuación del Estado al establecer un estado de excepción para proteger intereses de una empresa privada en San Juan Sacatepéquez.

A decir de la entrevistada, estas arbitrariedades preocupan mucho porque se trata de una violencia política, a esto se suma una reactivación de los aparatos clandestinos que agraden a sindicalistas y defensores de verdad y justicia.



Foto: Ana Bustamante/laCuerda

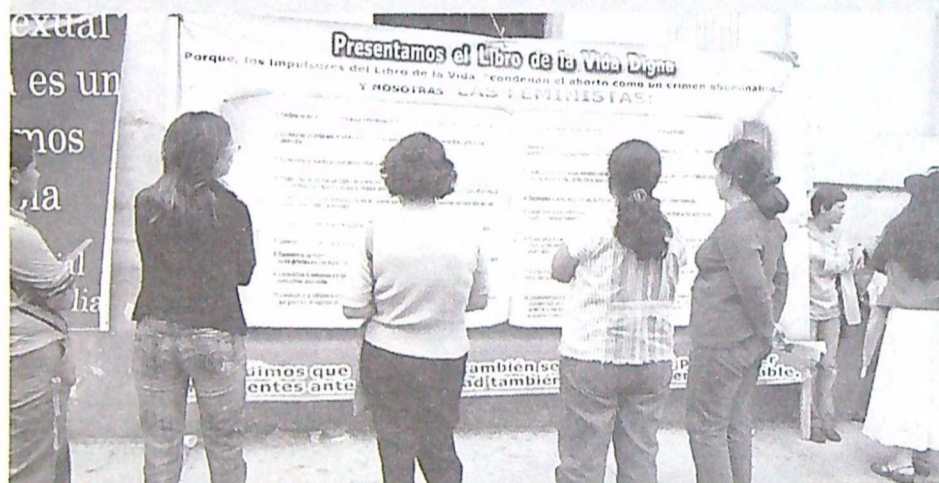


Foto: Andrea Carrillo Samayoa/laCuerda

Revelaciones de las agresiones contra niñas y jóvenes

laCuerda

Para casi nadie es desconocido que en los centros educativos se registran de manera cotidiana casos de violencia que afectan más a las niñas que a los niños, los cuales no son denunciados. Tal situación tiene una continuidad cuando son adolescentes durante el noviazgo. Los alcances o frecuencia de tales agresiones son todavía poco conocidos. Dos investigaciones ayudan a comprender la dimensión de esta problemática.

Violencia contra las niñas en la escuela y sus alrededores es un estudio realizado por la institución Action Aid-Guatemala a partir de la consulta a mil 136 personas (504 niñas y 421 niños) que aporta

recomendaciones para atender esta situación que deja secuelas en las niñas agredidas.

Entre los resultados de esta investigación indican que en las escuelas urbanas el porcentaje de agresiones físicas tiene una incidencia del 58 por ciento, mientras que en las rurales es del 42 por ciento. Los casos de violencia emocional en estas instituciones educativas es mayor (59 por ciento), en comparación con las urbanas (41 por ciento).

Según el estudio referido, 22 de cada 100 niñas son víctimas de tocamientos en partes del cuerpo que las hacen sentir incómodas. *El problema es mucho más grave en las escuelas rurales (37 de cada 100 niñas) que en las urbanas (13 de cada 100).*



Servicios para quienes necesiten ayuda

laCuerda

El Observatorio Mujer y Medios dio a conocer que el Grupo Guatemalteco de Mujeres apoyará cuatro Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia (CAIMU), que brindan ayuda especializada y gratuita, como parte del Plan Nacional de Prevención de la Violencia Intrafamiliar.

Según el *Estudio Centroamericano sobre Femicidio: Capítulo Guatemala*, pendiente de publicar por el grupo mencionado, entre 2003 y 2007 se presentaron más de 132 mil denuncia de violencia en el hogar, de las cuales el 95 por ciento fueron presentadas por mujeres. Tales cifras son un indicador al que sería necesario agregar las agresiones no denunciadas a fin de tener un panorama más cercano a la realidad.

Estos centros proporcionarán: atención inicial y asesoría legal, apoyo psicológico, social y técnico, atención médica, grupos de autoayuda y albergue temporal. Enfocarán su atención en casos de violencia doméstica o de pareja, violencia intrafamiliar y violencia sexual.

Directorio:

CAIMU-Guatemala
2ª. Calle 9-81, Zona 1.
Ciudad de Guatemala.
Teléfonos: 22500235 - 22302674
Teléfono de emergencia: 45152566

CAIMU-Escuintla
5ª. Avenida "A", 6-25, Zona 2.
Colonia Modelo II, Escuintla
Teléfonos: 78893995 y 78893761
Teléfono de emergencia: 42161070
Correo electrónico: ggmescuintla@gmail.com

CAIMU-Rabinal
2ª. Avenida 2-69, Zona 3.
Rabinal, Baja Verapaz
Teléfono: 42180284
Correo electrónico: ggmcaimurabinal@gmail.com

CAIMU-Quetzaltenango
3ª. Calle 6-51, Zona 2, Quetzaltenango
Teléfonos 77614328 - 77611750
78231045 - 78231042
Teléfono de emergencia: 52410801
Correo electrónico: honoris@intelnet.net.gt

La Encuesta Nacional de Violencia en las Relaciones de Noviazgo 2007, llevada a cabo por el Instituto Nacional de la Juventud de México, revela que el 15.5 por ciento de los mexicanos de entre 15 y 24 años con relaciones de pareja ha sido víctima de violencia física; 75.8 por ciento ha sufrido agresiones psicológicas y 16.5 por ciento ha vivido al menos una experiencia de ataque sexual. En esta muestra participan 18 mil hogares rurales y urbanos, reportó *La Jornada*.

Al aplicar un enfoque de género, se descubre que las mujeres sufren con mayor frecuencia la denominada violencia media: bofetadas, golpes, patadas o que les rompan objetos personales; en tanto los hombres son objeto de violencia leve: empujones, arañazos, jalones de cabello y mordidas. De acuerdo con los testimonios, los celos y el incumplimiento de pactos son los motivos que principalmente la originan durante el noviazgo.

Voces quinceañeras (12 de julio 1993 – 12 de julio 2008)

Ana Silvia Monzón

Voces de Mujeres es un programa radiofónico feminista pionero que tras 2,640 emisiones continúa al aire. Ese dato por sí mismo merece celebrarse como un hecho relevante en la historia de las mujeres en Guatemala, en el proceso de construcción de la ciudadanía comunicativa y, particularmente, en el ejercicio del derecho a la libertad de expresión. Es de pensamiento innovador que nombra en femenino y en primera persona del singular y del plural, una propuesta comunicativa que da relevancia a los saberes, quehaceres y experiencias de mujeres diversas.

Voces de Mujeres se ha nutrido de los aportes de más de 40 mujeres de distintas edades, procedencias, profesiones y oficios; un trabajo voluntario, perseverante, autónomo e independiente que, más allá de obvias pero enriquecedoras diferencias, ha mantenido como norte dar autoridad a la palabra de las mujeres, credibilidad a sus aportes, sumar a sus acciones y acompañar sus pasos en la construcción de nuevos discursos, nuevas propuestas que desnaturalicen el patriarcado, desmonten la misoginia, denuncien la violencia, la explotación, la discriminación y el racismo. Propuestas que le apuestan a la vida, a la ciudadanía plena, al ejercicio de derechos que aún se están inventando como el derecho a la alegría, a ser nombradas y recordadas.

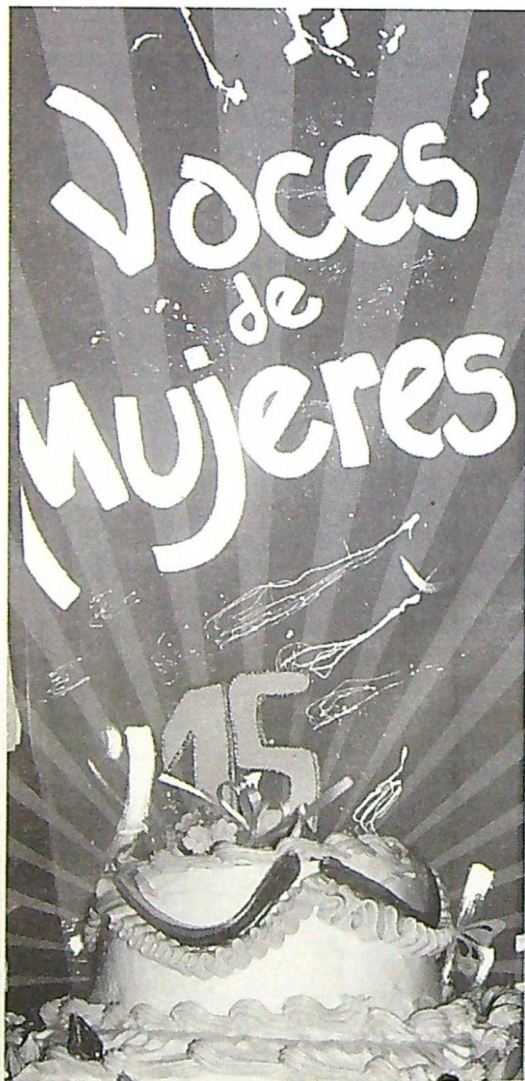


Foto: Nelton Rivera

Manual con enfoque de género y étnico

laCuerda

Las normativas legales y las políticas de igualdad han sido insuficientes para el ejercicio de los derechos de las mujeres porque han faltado transformaciones institucionales para contrarrestar la desigualdad en la sociedad, afirmó Sonia Escobedo, titular de la Secretaría Presidencial de la Mujer (SEPREM). En la búsqueda de promover acciones a favor de la equidad, ahora cuenta con un manual para institucionalizar la perspectiva de género y étnica en el Organismo Ejecutivo.

A decir de Sonia Escobedo, con este instrumento se pretende que el personal de la SEPREM y las instituciones de gobierno cuenten con planes con enfoque de género y étnico en su quehacer. El manual contiene la preparación de condiciones políticas, el diagnóstico y la formulación del plan.

En particular, la SEPREM tiene el compromiso de realizar acciones para concretar la Política Nacional de Promoción y Desarrollo Integral de las Mujeres (2008-2023), aprobada por el Ejecutivo en diciembre del año pasado, la cual contiene planteamientos de carácter estratégico. Entre sus objetivos específicos incluye: garantizar el acceso de oportunidades para promover su participación en todos los ámbitos de la sociedad; potenciar el aporte de las mujeres mayas, garífunas y xincas; garantizar el acceso a recursos, bienes y servicios para potenciar la autonomía económica, capacidad productiva y empresarial de las mujeres; promover el enfoque de género y étnico en los tres organismos del Estado.

Servicio Profesional de Filmación, Edición Digital y Fotografía

- Videos corporativos, institucionales, documentales, promocionales, educativos, instructivos, videoclips, presentaciones de proyectos.
- Coberturas y registros de: eventos sociales, conferencias, simposios, talleres, capacitaciones, seminarios, entre otros.



Alquiler de Equipos:
Laptop, cañonera y audio.

Cursos y talleres:
fotografía, cámara, edición digital, teatro,
elaboración de guiones o textos dramáticos,
oratoria (voz y dicción)...



Mujeres
Amazonas
Arte, Diversidad y Formación
www.mujeresamazonas.com
arte@mujeresamazonas.com
Teléfonos: 22 70 37 36 / 57 49 25 62

ULTIMA ETAPA DE PREPARACIÓN FORO SOCIAL AMÉRICA

Ceremonia Maya jueves 21 de Agosto de 2008, 5:30 horas
enfrente de Rectoría USAC.

Asamblea de Información y coordinación:
22 de Agosto de 2008, 9:00 horas. Salón de CONAVIGUA
(8ª ave. 2-29 Zona 1, tercer nivel).

Cómo apoyar:

Inscríbete en las diferentes comisiones logísticas y organizativas para el Foro a realizarse del 7 al 12 de octubre en la USAC. Apoya con hospedaje solidario para recibir a hermanos y hermanas del resto de América.

Cómo participar:

Inscríbete antes del 15 de agosto en cualquiera de las páginas web: www.forosocialamerica.org o www.fsaguatemala.org

Información y recepción de propuestas en la sede de la Secretaría Operativa del FSA en el telefax: 2221-3945 o al correo: secoperativa@fsaguatemala.org

Memorias rebeldes contra el olvido

Paasantzila Txumb'al Ti'
Sotzeb'al K'u'l



Memorias rebeldes contra el olvido, relata la historia de 28 excombatientes del área ixil. Las autoras hilan un tejido de memorias con cada una de las mujeres que estuvieron dispuestas a contar sus vidas, creando un libro que no solamente evidencia la situación que vivieron muchas mujeres durante la guerra, sino también lo que hoy viven luego de tantos años de lucha.

Rosa Chávez lo catalogó como un libro *hermoso lleno de vivencias enriquecedoras*.

Si desea adquirirlo puede hacerlo en las oficinas de:

AVANCSO:

2232-4947 ó 2232- 5651

(6ª. avenida 2-30 zona 1)

laCuerda: 2220-1380 ó 2232-1699

(6ª. avenida 4-70 zona 2,

condominio Morazán, apto. "2-C"

Ya no queremos que nos usen

Laura Hurtado / investigadora guatemalteca

Mujeres de la Asociación Qana' Tzuultaq'a exigen al Fondo de Tierras (FONTIERRAS) que les sean entregadas públicamente copias de las escrituras que las acreditan como copropietarias de la tierra. Ellas son representantes de 18 comunidades de las áreas del Tzuultaq'a, Cuevas de Candelaria y Sierra de Chinajá, municipio de Chisec, Alta Verapaz. El fondo sólo nos ha tomado como requisito. Las mujeres hemos estado sólo como testigos, pero no nos han tomado en cuenta.

Después de varias décadas de posesión, en 2004 la tierra de estas comunidades fue regularizada y entregada en copropiedad a los jefes de familia (cónyuges), como manda la ley, y en forma colectiva (comunitaria). Se trata de Sechinapemech, Las Ruinas, Palestina, Babilonia, Chaquiquiché, El Esfuerzo, Nacimiento Rubelsanto, Nuevo Sinaí, Rinconcito del Norte, Cerro Azul, Cerro Alto, Faisán II, San Luis Chiquito, San Luis Icbolay, Agua Subterránea, Sechochoc, Candelaria Camposanto y Mucbilhá.

Estas mujeres señalan que FONTIERRAS entregó las escrituras únicamente a los hombres, reforzando la idea de que son ellos los únicos propietarios y, por ende, quienes tienen la capacidad de decidir sobre su uso y destino.

Las consecuencias de este trato discriminatorio son graves. Ellas relatan reiterados casos en los que los maridos deciden vender la tierra de manera inconsulta, abandonándolas a su suerte con los hijos. En otros casos, ellos la hipotecan y la pierden, quedando la familia completa en el desamparo. Constantemente se reedita y refuerza la tradición de considerar que las mujeres no tienen derecho a la tierra: *Mi papá tenía tierra, pero como somos seis hijas mujeres, según él, a nosotras no nos toca*. Para operar la venta, las obligan a firmar o poner su huella digital.

El señalamiento cobra gran importancia, atendiendo a la dinámica agraria que se verifica en la zona. Desde hace algunos años se ha intensificado el mercado de tierras en el municipio de Chisec, al igual que en toda la Franja Transversal del Norte y Petén. En algunos casos, las personas que compran son originarias del oriente del país y buscan hacerse de terrenos para establecer fincas ganaderas. En otros, se trata de especuladores del suelo que la obtienen a precios bajos sólo para revenderla después más cara. Además se conoce de narcotraficantes que buscan hacerse de tierra para abrir corredores sin control estatal para sus actividades ilícitas. Pero en la gran mayoría de veces, los compradores son empresarios agrícolas que están estableciendo plantaciones de palma africana y caña de azúcar destinadas a la producción de agro-combustibles.

Muchos maridos de estas mujeres están siendo tentados, cuando no obligados, a vender su parcela. Presionados por innumerables necesidades, encandilados por sumas de dinero nunca antes vistas, con engaños o, incluso, amedrentados con amenazas y violencia, acceden a vender. Otros la hipotecan en los bancos y empresas prestamistas para acceder a créditos onerosos, corriendo altísimos riesgos de perderla. El Estado no es inocente. Esta población ha permanecido abandonada durante décadas. Las instituciones estatales no han cumplido con las acciones complementarias a la dotación de la tierra previstas en los Acuerdos de Paz y en la ley de FONTIERRAS. En todos los casos, las mujeres son las más afectadas.

La exigencia de las mujeres de Asociación Qana' Tzuultaq'a es un acto simbólico de trascendental importancia. No se trata únicamente de la transferencia formal de la propiedad; sino, al mismo tiempo, de la transferencia de poder. Se les debe entregar a ellas el 50 por ciento de su derecho sobre la tierra, es decir, el 50 por ciento de su poder de decisión. La entrega de los documentos solicitados frente a las autoridades locales y municipales y frente a sus esposos SÍ hace la diferencia.

FONTIERRAS debe desempolvar y aplicar efectivamente su Política de Género y reactivar al interior de la institución la Unidad de la Mujer Campesina, clausurada desde 2006. Son muchas las fincas nacionales y los baldíos que todavía deben ser regularizados; de ahí la importancia de recoger la demanda de estas mujeres: *No queremos que suceda en nuestras comunidades como ya ha sucedido en otras*.

Antes de finalizar una reunión, el gerente en funciones de FONTIERRAS se retiró para atender otras diligencias. Las mujeres protestaron, pues habían concertado con bastante antelación la cita: *Nosotras no sólo venimos a dejar un papel; venimos con nuestros pies, viajamos y gastamos. Salimos desde las 12 de la noche de Chisec para estar aquí a la hora. El gerente dice que las mujeres somos importantes, pero no se ve*.


Esperemos que el emplazamiento sea aprovechado para que esa institución estatal recupere su Política de Género y contribuya efectivamente a que las mujeres ejerzan sus derechos. Por otra parte, es urgente que las organizaciones campesinas contribuyan -desde sus posibilidades- a detener la venta de parcelas y exijan al Estado el freno a la concentración de la propiedad agraria en manos de empresarios agro-industriales. La ley de Desarrollo Rural, que el Congreso de la República debe emitir, tiene que priorizar y fortalecer a las pequeñas economías campesinas. 



Foto: Ana López Molina



Foto: Ana López Molina

La verdad como fuerza liberadora

Andrea Carrillo Samayoa y Rosalinda Hernández Alarcón / laCuerda

El esclarecimiento de la verdad y el acceso a la justicia siguen siendo luchas sociales en Guatemala después de 30 años. Las mujeres han estado presentes como sobrevivientes y damnificadas por la represión estatal con sus testimonios, trámites y denuncias, siempre exigiendo la presentación de los desaparecidos y el castigo a los responsables de las violaciones a derechos humanos. De ahí la importancia de conocer el contenido de los archivos de la policía, el ejército y del desaparecido Estado Mayor Presidencial para enjuiciar a los culpables.

Algunas de ellas son conocidas a nivel nacional e internacional. De la mayoría se desconoce sus nombres, no así su valentía y tenacidad que hacen evidente cómo la fuerza liberadora de la verdad pudo más que el miedo generado por los asesinos, según indica la Oficina de los Derechos Humanos del Arzobispado en su publicación *Movilizando la memoria: a 10 años del REMHI* (Recuperación de la Memoria Histórica).

La lucha por el esclarecimiento de la historia y la búsqueda de la justicia tiene nombre y apellido de mujer, desde los primeros comités que se formaron en los años setenta, afirma Filiberto Celada, representante de HIJOS-Guatemala (Hijos e hijas por la Identidad y la Justicia, contra el Olvido y el Silencio).

Ejemplo de ello son las exhumaciones que se continúan realizando a partir de las exigencias de mujeres que forman parte de organizaciones como CONAVIGUA y FAMDEGUA. Filiberto Celada opina que estas guatemaltecas dieron un giro de 180 grados a su lucha en el contexto de post-guerra, es totalmente diferente a la toma del Palacio Nacional que realizaron las mujeres del GAM en 1989.

Para Angélica González, asesora del Centro para la Acción Legal en Derechos Humanos (CALDH), estas guatemaltecas han demostrado su valentía porque han tenido bastante coraje para seguir procesos, algunas se han involucrado incluso sin contar con el apoyo de su comunidad, ya que encuentran muchos obstáculos por el machismo que existe, incluso dentro de las mismas organizaciones.

Relata que para defender el esclarecimiento de la verdad ellas tienen que romper barreras para ser mujeres públicas, porque siguen procedimientos en entidades públicas (Ministerio Público, medios de comunicación, etc.).

La búsqueda de justicia es tan solicitada que ha llevado a varias organizaciones a establecer alianzas para continuar los procedimientos jurídicos e insistir en el resarcimiento. Así cobra vigencia uno de los planteamientos que hace la Comisión para el Esclarecimiento Histórico en la introducción de su informe: *La verdad beneficia a todos, víctimas y victimarios. Las víctimas, cuyo pasado ha sido degradado y manipulado, se verán dignificadas; los victimarios, por otro lado, podrán recuperar la dignidad de la cual ellos mismos se privaron, por el reconocimiento de sus actos inmorales y criminales.*

La población guatemalteca tiene derecho a saber todo lo que pasó y así continuar la exigencia de justicia, asegura Angélica González, tras precisar que *dejar el pasado en el pasado nos pone completamente en un estado de indefensión.*

Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala (CONAVIGUA)

En 1985 inicia el trabajo con mujeres, quienes durante la guerra perdieron a sus esposos y otros familiares al ser asesinados y/o desaparecidos por las fuerzas de seguridad. En 1988 realiza su primera asamblea con representantes de Totonicapán, Quiché y Chimaltenango. Después de la firma de la paz, canalizan sus esfuerzos para luchar por el resarcimiento y el desarrollo de sus comunidades a través de diferentes actividades.

Actualmente aglutina alrededor de 25 mil mujeres en 11 departamentos del país. Promueve capacitaciones en la defensa de sus derechos y demanda el acceso a la justicia, realizando exhumaciones de víctimas del conflicto armado. Además, Rosa María Pérez Toj explica que CONAVIGUA integra el Movimiento de Jóvenes Mayas en siete regiones lingüísticas.



Foto: Andrea Carrillo Samayoa / laCuerda

Grupo de Apoyo Mutuo (GAM)

Nace en junio de 1984 como una agrupación dedicada a la lucha por el respeto a la vida, contra las detenciones ilegales y desapariciones forzadas, además se manifiesta contra la impunidad. Surge como una iniciativa de familiares que claman por la vida de 45 mil personas guatemaltecas, cuyo paradero se desconoce. En 1988 logra que se efectúen las primeras exhumaciones en distintos cementerios clandestinos, 24 años después continúa con esta demanda.

Su trabajo se orienta a la defensa de los derechos humanos, así como a la búsqueda de resarcimiento y dignificación para la población que ha sido víctima de la contrainsurgencia que afectó al país. Conjuntamente con otros sectores de la sociedad civil realiza auditoría social, encaminando su lucha contra la impunidad. Difunde reportes periódicos de casos de violaciones a los derechos humanos, distinguiendo el sexo de las víctimas.

Familiares de Detenidos-Desaparecidos de Guatemala (FAMDEGUA)

A principios de 1991 un grupo decide formar FAMDEGUA, tras separarse del GAM. Desde su nacimiento ha centrado su trabajo en la capacitación y divulgación de los derechos humanos.

Durante años ha dado acompañamiento y apoyo a familiares de personas detenidas-desaparecidas y a comunidades de indígenas donde viven víctimas de la guerra. Se ha integrado a las propuestas de otras agrupaciones del movimiento social que buscan se instituya el Estado de Derecho en Guatemala y se alcance la paz. Ha acompañado exhumaciones en Petén, Alta Verapaz y Quiché. En este año tiene programadas 10.

FAMDEGUA es querrellante directa en varios juicios, entre ellos, los que se siguen por las masacres ocurridas en las comunidades indígenas Panzós y Dos Erres. En la segunda lleva 13 años de batallar para que se ejecuten las órdenes de captura contra 17 militares acusados de cometerla, pero 35 amparos interpuestos por abogados de los elementos castrenses se los ha impedido.

Bajo la misma luna es la historia de muchos de nosotros y nosotras

Adelma Bercián / Periodista


En marzo recién pasado, se estrenó el filme *Bajo la misma luna* (*Under the same moon*), dirigida por Patricia Riggen y con una gran resonancia publicitaria patrocinada por la compañía distribuidora Fox Searchlight. La directora decide retratar un tema tan controvertido como cotidiano en América Latina: la inmigración de personas hacia Estados Unidos y lo hace desde una perspectiva humana e íntima pues se centra en el amor entre una madre y su hijo y los vínculos que ambos comparten a través de una frontera.

Cuando un niño de nueve años llamado Carlitos e interpretado por Adrián Alonso, pierde a su abuela, decide aventurarse hacia la frontera para buscar a su madre Rosario (Kate del Castillo), una inmigrante a quien no ha visto en tres años. A través de toda clase de tribulaciones, huidas y peligros, el niño aprende grandes lecciones de vida: el valor del dinero o la confianza en otras personas, pero sobre todo experimenta en carne propia los riesgos y controversias que sufren las personas que inmigran a Estados Unidos.

La película deshoja la complejidad de este fenómeno y acerca la controversia a casa contando una historia que puede ser la de miles de familias a lo largo del continente. Cualquier persona que esté separada de sus seres queridos puede identificarse con el filme. Riggen evidencia lo absurdos que pueden resultar las leyes y el contexto económico que obligan a padres, madres, hijos, hijas a emprender una travesía incierta e inhumana para alcanzar el *sueño americano* que ponga comida, techo y ropa en los hogares que dejan atrás, sacrificando a los suyos para quienes su ausencia los lleva muchas veces a suplicar su regreso aún a costa del *bienestar* económico que experimentan (*prefiero que estés conmigo para Navidad que tener bicicleta nueva*, me cuentan que les rogaba un niño a sus padres por teléfono a finales del año pasado).

Riggen es bastante conocida por sus películas cortas en español y con esta producción recibió una aclamada ovación en el Festival de Cine de Sundance 2007, pero también algunas críticas por su enfoque en un tema divisivo. De cualquier forma, *Bajo la misma luna* ha sido un éxito porque a la escogencia de un tema tan actual, se le suma un reparto con nombres bastante conocidos en todo el continente: Eugenio Derbez (en su primer papel como actor trágico), Kate del Castillo (un importante nombre en los créditos de las telenovelas mexicanas) y las apariciones breves de América Ferrara (protagonista de *Ugly Betty*) y de los integrantes de la popularísima banda *Tigres del Norte*.

Es importante rescatar que este filme bilingüe también toca el drama de las madres solteras y de la irresponsabilidad paterna. Por ejemplo, la madre de Carlitos no hubiera tenido que emigrar si el padre de su hijo lo hubiera reconocido y se hubiera hecho cargo de su manutención. O más crudamente, cuando Carlitos encuentra a su padre y éste le hace creer que le ayudará a encontrar a su madre sólo para dejarlo plantado y sin el dinero ofrecido.

Bajo la misma luna también habla de esperanza y de que los seres humanos pueden optar por la mejor versión de sí mismos. En síntesis, una película para verla, disfrutarla y reflexionar. 




Meta la panza

Foto y texto: Andrea Aragón

Meta la panza, repite mi abuela avergonzada de mi figura. Su voz todavía resuena en mis días de panza

holgada, cuando suelto el zipper para dejar libre la barriga. Barriga descomunal, barriga estúpida, barriga maldita.

El tamaño de mi panza es directamente proporcional a la distancia que hay entre mí y la mujer ideal. 



Oda a la dureza kaibil

Jacqueline Torres Urizar, periodista guatemalteca

Hace unas semanas la fuerza de tarea kaibil puso en alto el nombre de nuestra *Guateámala*, al ganar el primer puesto en las competencias de *dureza y eficiencia física* realizadas en el evento Fuerzas Comando 2008, de Texas, Estados Unidos. *Por fin Guate se puso los pantalones*, declaró un patriótico guatemalteco. Un migrante, capturado en una fábrica empacadora de carne en Postville, mostró su preocupación porque *estos resultados no enfurezcan a mister Bush y endurezca las medidas migratorias*.

El grupo de kaibiles mostró en esa competencia su capacidad para luchar contra *la amenaza del terrorismo global* y dejó ver que son los más duros frente a 18 equipos provenientes del Sur y Centro América, el Caribe y hasta los infalibles *boinas verdes* de Estados Unidos. Aunque no pude entrevistar a ningún poblador del área ixil por el difícil acceso a las comunicaciones (resultó más fácil conectarse a los USA), creo que ellos podrían dar fe de tales súper capacidades, mismas que han permitido que generales retirados como Ríos Montt y Pérez Molina continúen y con mucho éxito en la escena política del país.

Para los *fans* de la política de seguridad nacional y del ejército guatemalteco, esta *Victoria 2008* es un mensaje de esperanza para que Guatemala se alinee al bloque de países que luchan contra el terrorismo, la corrupción, la violencia y buscan la construcción de un Estado democrático y seguro, con gobernabilidad, sin poderes ocultos ni *ame-*

nazas fantasmas, como lo hace el presiente Uribe en Colombia.

El entrenamiento que reciben estos hombres en la Bahía de Amatique, Izabal, facilitó la competencia. Según la entidad castrense, la brigada fue trasladada de Petén hacia Izabal, casualmente luego de la retención de unos turistas belgas (que *por diosito* juraron promocionar a Guate como un destino turístico de *extreme adventure*), porque el lugar tiene importantes ventajas estratégicas para las operaciones anti-narcóticas y contra el terrorismo. Tienen tan buen currículum que son altamente cotizados en la planilla del grupo mexicano los *Zetas*, que recientemente dio un concierto en Zacapa con saldo de seis personas muertas.

Con todo esto, ya no importa si no llegamos a un mundial, al menos podremos sentirnos orgullosos, y por qué no decirlo orgullosos, de contar con estos *Ironmen* que nos protegen del enemigo. Supongo que tras ser referentes importantes para la identidad guatemalteca, en poco tiempo un kaibil asumiría la presidencia de *Guateámala*, al mejor estilo del gobernador de California.

Demostrado está pues que la fuerza kaibil inicia una etapa con *hombres nuevos* que no sólo tienen la capacidad de defendernos de una guerra galáctica, un depredador sobreviviente de los desiertos iraquíes o de una población manipulada por el narcotráfico que disfruta su discurso de lucha por el territorio, sino que además es tan sensible que asiste a misiones para el establecimiento de la paz en otras naciones. 